
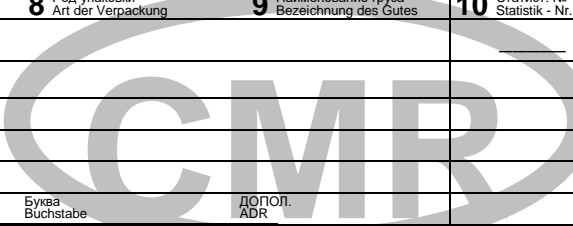


1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)		Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief 								
ООО «Химпром»										
614042, Пермский край, г.о. Пермский, г. Пермь, ул. Сивашская, дом 7, корпус 1 Российская Федерация										
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)								
ООО «_____»										
Республика Беларусь/Казахстан										
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes		17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)								
Место / Ort _____										
Страна / Land _____										
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes		18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer								
Место / Ort г. Москва/г. Пермь										
Страна / Land Российская Федерация										
Дата / Datum _____										
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente										
Упаковочный лист № __ от __. __. __										
Счет-фактура № ER-__ от __. __. __										
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern	7 Количество мест Anzahl der Packstücke	8 Вид упаковки Art der Verpackung	9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes	10 Статист. № Statistik - Nr.	11 Вес брутто, кг Bruttogew., kg	12 Объем, м³ Umfang in m³				
Кабель марка										
										
Класс Klasse	Цифра Ziffer	Буква Buchstabe	ДОПОЛ. ADR							
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Подлежит оплате: Zu zahlen vom:		Отправитель Absender	Валюта Währung	Получатель Empfänger			
			Ставка Fracht							
			Скидки Ermäßigungen		-					
			Разность Zwischensumme							
			Надбавки Zuschläge							
Объявленная стоимость груза Afgabe des Wertes des Gutes			Дополнительные сборы Nebengebühren							
(при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту)			Прочие Sonstiges		+					
(wenn der Wert des Gutes den lt. Kap. IV, Art. 23, Ab. 3 bestimmten Höchstbetrag übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angewiesen)			Итого к оплате Zu zahlende Ges.-Su.							
14 Возврат Rückerstattung			20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen							
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen										
франко Frei										
нефранко Unfrei										
21 Составлена в Ausgefertigt in г. Пермь			Дата am _____		24 Груз получен Gut empfangen		Дата Datum			
22			23		Прибытие под разгрузку Ankunft für Ausladung		ам " _____ " _____ 19			
Прибытие под погрузку Ankunft für Einladung			Путевой лист № _____ 19		Убытие Abfahrt		_____ час. _____ мин.			
Убытие Abfahrt			Фамилии _____		Убытие Abfahrt		_____ час. _____ мин.			
_____ час. _____ мин.			водителей _____		_____ час. _____ мин.					
Подпись и штамп отправителя Unterschrift und Stempel des Absenders			Подпись и штамп перевозчика Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Подпись и штамп получателя Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Регистрац. номер/Амтл. Kennzeichen Тягач/Kfz		26 Тягач/Kfz		27 Тариф 1 за 1 км		Тарифное расстояние	% за испол. тягача/п/п.	Поясной коэфф.	Прочие доплаты	Сумма
_____		_____		_____		_____	_____	_____	_____	_____
_____		_____		_____		_____	_____	_____	_____	_____
_____		_____		_____		_____	_____	_____	_____	_____
28 Тарифное расстояние, км		Схема	Тариф за 1 т	Надбавки	Скидки	Прочие доплаты	К оплате	Отчисления		
Тариф II								Оплачено заказчиком		
								К оплате		
29 Тариф III								Валюта	Код платежки	